



DO 575-157  
Colegio de Escribanos del Paraguay



SELLADO NOTARIAL



3221491

ESCRIBANO : ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : DR. ADRIANO IRLA Nº 824 C/AYOLAS  
REGISTRO : 508

COPIA FIEL DEL ORIGINAL 03/01/07

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. TRANSCRIPCION DE DOCUMENTO (DECLARACION JURADA DE BIENES) SOLICITADA  
2. POR EL PROF. DR. DIONISIO ORTEGA.- NUMERO: DIEZ Y SIETE (17).-  
3. En la Ciudad de Asunción. Capital de la República del Paraguay,  
4. a los VEINTE Y DOS días del mes de DICIEMBRE del año dos mil seis,  
5. ante mi: ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA, Notaria y Escribana  
6. Pública, Titular del Registro Nº:508, de esta Capital, comparece:  
7. El Profesor Doctor DIONISIO ORTEGA, casado, con Cédula de Identidad  
8. Nº 635.962, domiciliado a los efectos de este acto jurídico en  
9. la casa Nº  
10. El Compareciente es paraguayo, mayor de edad, hábil,  
11. cumplió con las leyes de carácter personal y quien acredita su  
12. identidad personal con el precitado documento. doy fe.- Y el Profesor  
13. Doctor DIONISIO ORTEGA. DICE: Que ha sido electo como Concejal  
14. Municipal de la Ciudad de Fernando de la Mora, por el período 2.006-2.010  
15. y proclamado como Miembro de la Junta Municipal de Fernando de  
16. la Mora, conforme al A.I. Nº 257 del Tribunal Electoral de la Capital  
17. Primera Sala, de fecha 24 de Noviembre de 2.006.- La transcripción  
18. de dicho documento omito, por tener a la vista copia del mismo,  
19. que queda agregada a este Protocolo y a la cual me remitiré en  
20. caso necesario.- Y el Profesor Doctor DIONISIO ORTEGA prosigue  
21. diciendo: Que, para dar cumplimiento al Art. 104 de la Constitución  
22. Nacional y a disposiciones legales concordantes, solicita de mi,  
23. la Escribana Autorizante, la Transcripción del Documento que me  
24. presenta y que transcripto es del tenor siguiente: "REPUBLICA DEL  
25. PARAGUAY.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.- DECLARACION JURADA



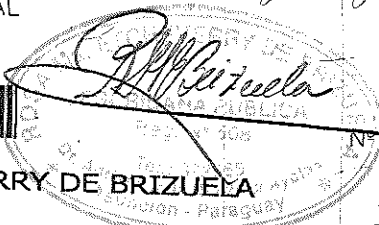
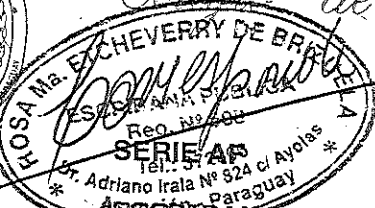
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
002458

1. DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS.- NOMBRE
2. DEL FUNCIONARIO: DIONISIO ORTEGA.- INSTITUCION: MUNICIPALIDAD DE
3. FERNANDO DE LA MORA.- REGISTRO:- Firma del Funcionario encargado
4. del Registro.- DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS
5. Y EMPLEADOS PUBLICOS.- FECHA: DIA:19.- MES:12.-AÑO:2008.- 1. DATOS
6. PERSONALES:- Apellidos: ORTEGA.- Nombres: DIONISIO.- Lugar y Fecha
7. de Nacimiento: Caacupé.- 11-09-1952.- Nacionalidad: Paraguaya.-
8. Estado Civil: Casado.- C.I.P. N°: 635.962.- RUC N°:0ED15235009.-
9. Estudios Cursados: Universitarios (Doctor).- Nombre y Apellido
10. del Cónyuge: HERMELINDA ALVARENGA DE ORTEGA.- Domicilio:
11. Teléfono: INFORMACION LABORAL.-
12. Lugar de Trabajo: COLEGIO NIHON GAKKO/JUNTA MUNICIPAL DE FERNANDO
13. DE LA MORA.- Cargo o Función: DIRECTOR GENERAL MIEMBRO DE LA JUNTA
14. MUNICIPAL DE FERNANDO DE LA MORA.- Fecha de Ingreso: 08-03-1993
15. (Colegio NIHON GAKKO).- 19-12-2008 (Junta Municipal de Fernando
16. de la Mora).- - Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección
17. - N° - Fecha: RESOLUCION N° 15.- Fecha: 08/03/1993 MEC (Colegio
18. NIHON GAKKO)/A.I. N° 257/06 del Tribunal Electoral de la Capital
19. - Primera Sala (Junta Municipal de Fernando de la Mora).- Enumeración
20. Actual: Gs.10.000.000.- 3. ESTADO PATRIMONIAL AL:10-12-2008.- 3.1.
21. ACTIVO-IMPORTE.- EFECTIVO EN CAJA: Gs. 2.000.000.- DEPOSITO BANCARIO
22. - DETALLE.- Cooperativa Universitaria.- Cta. Ahorros. IMPORTE:
23. Gs. 3.500.000 Cooperativa Medalla Milagrosa.- Cta. Ahorros: Importe:
24. Gs. 1.000.000.- Cooperativa Fdc. de la Mora: Cta. Ahorros: Importe:
25. Gs. 3.000.000.- CUENTAS A COBRAR - DETALLE.- Cuotas de Colegio



# Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



Nº 3221492

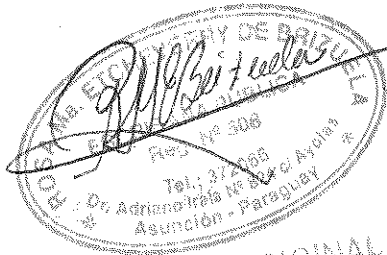
ESCRIBANO : ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : DR. ADRIANO IRALA Nº 824 C/AYOLAS  
REGISTRO : 508

COPIA FIEL DEL ORIGINAL 2458

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

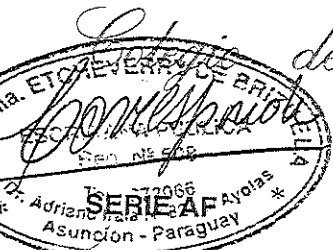
1. Privado: A la vista.- Importe Gs. 250.000.000.- Alquileres de Inmuebles:
2. A la vista: Importe: Gs. 1.200.000.- Cuotas Transporte Escolar:
3. A la vista: Gs. 100.000.000.- INMUEBLES - UBIC.: Fdo. de la Mora.-
4. Cta. Cte. 27-0831-01.- Distrito de Fernando de la Mora.- Valor
5. de Terreno: 1.000.000.000.- Valor de Construc.: 2.500.000.000.-
6. Importe: Gs. 3.500.000.000.- Ubic.: Fdo. de la Mora.- Cta. Cte.
7. 27-1209-58.- Distrito de Fdo. de la Mora.- Valor Terreno: 40.000.000.-
8. Valor Construc.: 60.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.- Ubic.:
9. Fdo. de la Mora.- Cta.Cte. 27-1209-31.- Distrito: Fdo de la Mora.-
10. Valor Terreno: 40.000.000.- Valor Construc.: 60.000.000.- Importe:
11. Gs. 100.000.000.- (VEHICULO - TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Kia Besta.-
12. Modelo: 1994.- Motor Nº - Reg. Automotor: - Importe:
13. Gs. 100.000.000.- TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Kia Besta.- Modelo:
14. 1997.- Motor: - Reg. Automotor: - Importe: Gs.
15. 150.000.000.- Valor:- EQUINOS:- Cantidad:- Valor:- OVINOS:-
16. Cantidad:- Valor:- OTROS:- Cantidad:- Valor:- MUEBLES: IMPORTE:
17. Gs.1.500.000.000.- ACCIONES - INVERSIONES:- IMPORTE:- OTROS ACTIVOS.-
18. TOTAL ACTIVO: Gs. 11.650.700.000.- 3.2. PASIVO.- IMPORTE.- Cuentas
19. a Pagar - Detalle: Servicios Públicos.- A la vista.- Importe Gs.
20. 45.000.000.- Sueldos: Importe: Gs. 483.000.000.- Aguinaldos, seguros,
21. IPS, transporte, gastos, construcciones, etc.: Importe: Gs. 450.000.000.-
22. TOTAL PASIVO: IMPORTE: Gs. 978.000.000.- 3.3. RESUMEN.- TOTAL ACTIVO
23. (3.1): Gs. 11.650.700.000.- TOTAL PASIVO: Gs. 978.000.000.- PATRIMONIO
24. NETO (3.1 - 3.2): GS. 10.672.700.000.- 4. DETALLE DE INGRESOS:-
25. INGRESOS.- IMPORTE.- Remuneración: Gs.10.000.000.- Sueldo del Cónyuge:

002460



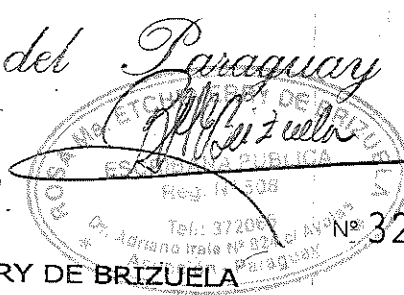
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

1. Gs. 3.000.000.- Honorarios: Gs. 4.000.000.- Alquileres: Gs. 1.200.000.-
2. Dividendo de Acciones/Inversiones:- Intereses Cobrados:- Comisiones
3. Cobradas:- Otros Ingresos: Por pago de cuotas de Colegio Privado:
4. Gs. 800.000.000.- TOTAL DE INGRESOS: IMPORTE: Gs. 818.200.000.-
5. DECLARACION JURADA.- Conforme al Artículo 1042 de la CONSTITUCION
6. NACIONAL, declaro bajo fe de Juramento que la presente Declaración
7. de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.-
8. -----.- Firma del Funcionario o Empleado Público.-
9. PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA.- OBSERVACION.- Escritura
10. Nº: /- Fecha: 22-12-2006.- Escribano Público: ROSA MARIA ETCHEVERRY
11. DE BRIZUELA.- PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO, LA DECLARACION
12. POR ESCRITURA PUBLICA.- Firma del Responsable de la Institución.-
13. Escribano o Juez de Paz.- OBSERVACION: Para el caso que alguno
14. de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad
15. en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas
16. para completar los mismos:- DETALLE.- VALOR Gs.- INMUEBLES: 1)
17. Distrito: Fdo. de la Mora.- Cta.Cte. 27-0582-05.- Valor Terreno:
18. 30.000.000.- Valor Construc.: 70.000.000.- Importe Gs. 100.000.000.-
19. 2) Distrito Fdo. de la Mora.- Cta. Cte. 27-0832-07.- Valor Terreno:
20. 30.000.000.- Valor Construc.: 70.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.-
21. 3) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta.Cte. 27-0959-08.- Valor Terreno:
22. 100.000.000.- Valor Construc.: 150.000.000.- Importe: Gs. 250.000.000.-
23. 4) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta.Cte. 27-0830-11.- Valor Terreno:
24. 30.000.000.- Valor Construc.: 70.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.-
25. 5) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta.Cte. 27-0956-03.- Valor Terreno:



de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



002461

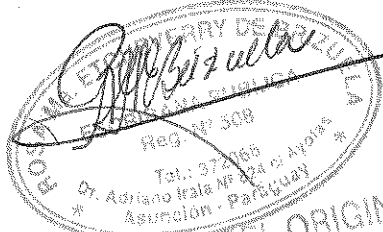
3221493

ESCRIBANO : ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : DR. ADRIANO IRLA Nº 824 C/AYOLAS  
REGISTRO : 508

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. 100.000.000.- Valor Construc.: 250.000.000.- Importe: Gs. 350.000.000.-
2. 6) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta.Cte. 27-0580-08.- Valor Terreno:
3. 50.000.000.- Valor Construc.: 50.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.-
4. 7) Ubic.: Fdo. de la Mora: Cta.Cte. 27-0579-08.- Valor Terreno:
5. 50.000.000.- Valor Construc.: 50.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.-
6. 8) Ubic.: Caacupé.- Padrón: 34052.- Valor Terreno: 30.000.000.-
7. Valor Construc.: 50.000.000.- Importe: Gs. 80.000.000.- 9) Ubic.:
8. Villeta.- Padrón: 20404.- Valor Terreno: 40.000.000.- Valor Construc.:
9. 60.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.- 10) Ubic.: Villeta.- Padrón:
10. 17449.- Valor Terreno: 100.000.000.- Valor Construc. 500.000.000.-
11. Importe: Gs. 600.000.000.- 11) Ubic.: Villa Elisa.- Cta.Cte. 27-0817-08.-
12. Valor Terreno: 40.000.000.- Valor Construc.: 60.000.000.- Importe:
13. Gs. 100.000.000.- 12) Ubic.: Villa Elisa.- Cta. Cte. 27-287-03.-
14. Valor Terreno: 40.000.000.- Valor Construc.: 60.000.000.- Importe:
15. Gs. 100.000.000.- 13) Ubic.: Villa Elisa.- Cta.Cte. 27 0172-07.-
16. Valor Terreno: 100.000.000.- Valor Construc.: 100.000.000.- Importe:
17. Gs. 200.000.000.- 14) Ubic.: Villa Elisa.- Cta.Cte. 27-0320-06.-
18. Valor Terreno: 40.000.000.- Valor Construc.: 60.000.000.- Importe:
19. Gs. 100.000.000.- 15) Ubic.: Villa Elisa.- Cta.Cte. 27-0274-02.-
20. Valor Terreno : 40.000.000.- Valor Construc.: 60.000.000.- Importe:
21. Gs. 100.000.000.- 16) Ubic.: San Antonio.- Cta.Cte. 27-1367-07.-
22. Valor Terreno: 40.000.000.- Valor Construc.: 60.000.000.- Importe:
23. Gs. 100.000.000.- 17) Ubic.: La Colmena.- Padrón: 859.- Valor Terreno:
24. 150.000.000.- Valor Construc.: 300.000.000.- Importe: Gs. 450.000.000.-
25. 18) Ubic.: Villeta.- Padrón: 6171.- Valor Terreno: 30.000.000.-



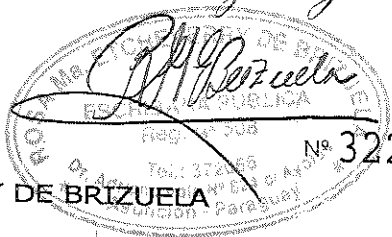
COPIA FIEL DEL ORIGINAL

1. Valor Construc.: 70.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.- 19) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta.Cte. 27-0580-09.- Valor Terreno: 40.000.000.-
2. Valor Construc.: 60.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.- 20) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta.Cte. 27-0580-10.- Valor Terreno: 100.000.000.-
3. Importe: Gs. 100.000.000.- 21) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta. Cte. 27-0580-11.- Valor Terreno: 100.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.-
4. 22) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta. Cte. 27-0580-12.- Valor Terreno: 100.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.- 23) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta. Cte. 27-0956-02.- Valor Terreno: 100.000.000.- Valor Construc. : 50.000.000.- Importe: Gs. 150.000.000.- 24) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta. Cte. 27-1355-14.- Valor Terreno: 100.000.000.-
5. Importe: Gs. 100.000.000.- 25) Ubic.: Fdo de la Mora.- Cta. Cte. 27-0817-02.- Valor Terreno: 100.000.000.- Importe: Gs. 100.000.000.-
6. 26) Ubic.: Villa Elisa.- Cta. Cte. 27-0907-12.- Valor Terreno: 200.000.000.- Importe: Gs. 200.000.000.- 27) Ubic.: Eusebio Ayala.- Cta. Cte. 19-0071-05.- Valor Terreno: 60.000.000.- Importe: Gs. 60.000.000.-
7. VEHICULOS: 1) TIPO.- Minibus.- Marca: Nissan.- Modelo: 1985.- Motor: Reg. Automotor: IMPORTE: Gs. 150.000.000.-
8. 2) TIPO: Minibus.- Marca: Nissan.- Modelo: 1985.- Motor N°: Reg. Automotor: IMPORTE: Gs. 150.000.000.-
9. 3) TIPO: Minibus.- Marca: Nissan.- Modelo: 1985.- Motor N°: Reg. Automotor: - IMPORTE: Gs. 150.000.000.-
10. 4) TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Mitsubishi.- Modelo: ROSA - 1985.- Motor N°: Reg. Automotor: - Importe: Gs. 150.000.000.-
11. 5) TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Mitsubishi.- Modelo: ROSA



Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



ESCRIBANO : ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : DR. ADRIANO IRLA Nº 824 C/AYOLAS  
REGISTRO : 508

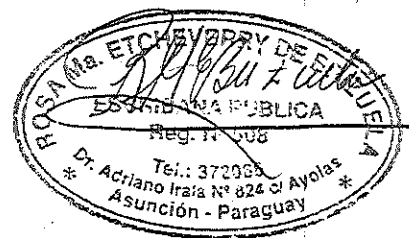
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. - 1984.- Motor N2: Reg. Automotor: - Importe:
2. Gs. 150.000.000.- 6) TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Mitsubishi.-
3. Modelo: ROSA - 1985.- Motor N2: Reg. Automotor:
4. Importe: Gs. 150.000.000.- 7) TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Mitsubishi.-
5. Modelo: ROSA - 1988.- Motor N2: Reg. Automotor:
6. Importe: Gs. 150.000.000.- 8) TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Toyota
7. Coaster.- Modelo 1990.- Motor N2: Reg. Automotor:
8. Importe: Gs. 150.000.000.- 9) TIPO: Micro-ómnibus.- Marca: Mercedes
9. Benz.- Modelo: 1976.- Motor N2: Reg. Automotor:
10. Importe: Gs. 200.000.000.- 10) TIPO: Omnibus.- Marca:
11. Scania.- Modelo: 1986.- Motor N2 Reg. Automotor:
12. Importe: Gs. 250.000.000.- 11) TIPO: Camioneta.- Marca: Mitsubishi.-
13. Modelo: Montero.- Motor Reg. Automotor:
14. Importe: Gs. 50.000.000.- QUEDA HECHA ASI LA TRANSCRIPCION DEL
15. DOCUMENTO PARA TODOS SUS EFECTOS LEGALES.- Previne el pago de los
16. Impuestos de Ley.- Leida y ratificada que le fue, asi otorga y
17. firma por ante mi, de todo lo cual y del contenido de esta Escritura
18. y la de haber recibido personalmente la declaración de voluntad
19. del Compareciente. doy fe.- FIRMADO: PROF. DOCTOR DIONISIO ORTEGA.-
20. Ante mi: ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA.- Esta mi firma y sello.-

C O N

*[Handwritten signature]*









# Colegio de Escribanos del Paraguay

Resolución 106/90 - Corte Suprema de Justicia

HOJA DE SEGURIDAD

ACTUACION NOTARIAL



002464

SERIE Y



Nº 2637993

ESCRIBANO : ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : DR. ADRIANO IRLA Nº 824 C/AYOLAS  
REGISTRO : 508



...//... CUERDA fielmente con su escritura matriz Nº DIOS Y SIETE (17)

folio SESENTA Y UNO Y SEDES. del Protocolo de la División COMERCIAL

Sección "A" del Registro Notarial Nº 508.

con asiento en ASUNCION, CAPITAL DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY.

y autorizada por LA ESCRIBANA PUBLICA ROSA MARIA ETCHEVERRY DE BRIZUELA.

en el carácter de TITULAR. de dicho Registro,

expido esta COPIERA. copia para EL PROT. DR. DOMINIO OTRO.

a los VEINTE Y DOS. días del mes

de DICIEMBRE. del año DOS MIL SEIS.

SIGUE A LOS SELLADOS NOTARIALES Nº 3221491, 3221492, 3221493 y 3221494.



